

SOSIALURIN

Blasðstjórn:

Vilhlem Johannesen,
ábyrgdarblasðstjóri,
tlf. 5 5873, Klaksvík

Prentstaður:

Prentsmiðjan á Heygabreyt
tlf. 1 1829
Tórshavn

Ongin svíkur

EITT FJÖRÐINGSÁR er nú liðið síðani hin nógv umræddi og nógv umstríddi fiskiveiðusáttmálin kom í gildi. Hesir triggir mánaðarnir, ið lidnir eru, síðani hesin sáttmáli varð tikið í nýtslu, eru bestu fiskimánaðar undir Føroyum, og hevur sáttmálin soleiðis longu nú, staðið sína roynd.

ØLL MINNAST, hvussu hart andstöðuflokkarnir vóru imóti hesum sáttmála. Samráðingarnar um hann vóru skjóttar ásvikasamráðingare, mennirir sum frá føroyskari síðu fórdu hesar samráðingar vórðu skjóttar ásvikarar og úrslitið varð skjótt ásvikasáttmáline. Tá úrslitið spurdist, varð kallað inn til almennan fund í Havn, har hesir somu andstöðumenn fullu tár á kinn um hesa miklu svikagerð. Og beint eftir at sáttmálin var komin í gildi, høvdu teir uppskot frammi, um at siga sáttmálan upp.

Í HESUM SAMBANDI kunnu vit ikki lata vera við at venda aftur til tað útvarpsorðaskiftið, sum var á tingi, um úrslitið av samráðingunum um fiskiveiðusáttmálan, har formaður fólkafloksins á tingi, millum annað tók soleiðis til: «hetta hevði ongan skund, tí hetta gevur okkum onkja. Í dag vita vit, at sami sáttmáli hevur givið útróðra monnum ómetaliga nógv og formanni fólkafloksins hevur hann givið dyggiliga framman á.

HÁÐANDI OG spottandi talaðu tjóðveldismenn, undir sama útvarps orðaskifti, um veiðutjóvarnar, ið sjálvir skulu ansa eftir sær sjálvum, sum sjálvir skulu taka seg sjálvar og døma seg sjálvar. Og umboðsmaður framburðsfloksins málbar seg soleiðis: «hetta er eitt uppskot sum onki høpi er í — hetta er ein ynskidyremur. Já, hetta ljóðaði sum ein ynskidyremur, men í dag er sannleikin tann, at hesin ynskidyremur er veruleiki, so Kjartan Mohr kann bara leggja sær í geyma, at tá javnaðarmenn eru uppi í, kunnu sjálvt ynskidyremur gerast veruleikar.

ROYNDIRNAR VIÐ fiskiveiðusáttmálanum hava sýnt, at hesin sáttmáli ikki hevur royst føroyskum fiskimonnum svikaligur — tvørtur imóti. Friðaðu okini, ella lógmannskassarnir, sum onkur eisini kallar tey, hava royst okkara fiskimonnum ómetaliga hent, og útlendsk fiskifór hava hildið tær gjørdar avtalurnar. Teir hava bæði formelt og í realitetinum víðurkent hesar friðingar. Hetta er ikki nakað sum vit siga, men hetta siga teir fiskimenn, sum hava troyst miðini í Vest urhavinum og á Norðhavinum seinastu tveir, triggjar mánaðarnar og sum hava havt miklan fyrirum í hesum sáttmála.

ANDSTÖÐUFLOKKARNIR tóku sum nevnt ikki undir við sáttmála num. Teir vildu hava formella fiskimarksflyting. Summir út á 70 fjórðingar, aðrir út á 50 og onkur út á 30 fjórðingar. Gingu vit hesa leið istaðin, so høvdu vit í dag eitt formelt fiskimark uppá 30, 50, ella 70 fjórðingar, men í realitetinum høvdu vit framvegis bert hvat 12 fjórðingar, tá bretar og aðrir útlendingar ikki vildu víðurkent eina formella fiskimarksflyting. Samantikið vildi úrslitið í dag verið, at teir framvegis veiddu inn at 12 fjórðingum.

Í DAG ERU allir menn vorðnir greiðir yvir, at hóast vit formelt ikki hava flutt fiskimarkið út, so hava vit kortini, í realitetinum eitt sjóki, sum svarar til umleið eitt 24 fjórðinga fiskimark og sum er víðurkent og verður hildið. Og leggjast kann afturat, at føroyskir útróðarmenn liva nú hóast alt ikki av formalitytum, men av realitetum.

Í VESTURHAVINUM og á Norðhavinum hevur fiskiveiðusáttmálin hildið útlendingar uttan fyri ávikavist 24 og 20 fjórðingar og frá 1. mei verða teir hildnir uttan fyri 30 fjórðingar eystan fyri — líka úr Fugloyinni og suður í Akraberg.

FYRI FØROYSKA fiskimannin royndist fiskiveiðusáttmálin ongin svíkur. Men við tað at hann royndist fiskimonnum væl, so hevur hann eyðsæð royst svikaligur fyri summar, ið høvdu gleitt seg til eitt stórkók av politiskari bótsúpan burtur úr tí, at sáttmálin ikki fór at roynast veruligur bati.

Starv

Søkt verður eftir fólki til Hagdeildina frá 1. maj 1974. Arbeiðsøkið er serliga innsavning av fiskiveiðihagtolum og avgreiðing av teimum til EDV.

Praktiskur kunneleiki til føroyska fiskivinnu er ein fyrimunur.

Løn sambært sáttmála millum Starvsmannafelagið og Føroya landsstýri.

Úmsóknin, stílað til Búskaparráðið, skal sendast til Hagdeildina, Tinganes, innan 22. april 1974.

BÚSKAPARRÁÐIÐ

Dagbókin

GUÐST/ENASTUR

Skríbósdagur:

Sorvags kirkja kl. 12 við altargangi (skriftarmál kl. 11.40).

Sandavags kirkja kl. 18 við altargangi.

Havnar kirkja kl. 10.40 við altargangi; Eivind Vilhelm — og kl. 18 við altargangi; Kjartan Mørkøre.

Nólsoyar kirkja kl. 18 við altargangi; Eivind Vilhelm.

Langfriggjadagur:

Biggjar kirkja kl. 12 við altargangi.

Havnar kirkja kl. 11; Kjartan Mørkøre.

Nólsoyar kirkja kl. 12; Eivind Vilhelm.

1. páskadagur:

Míðvags kirkja kl. 12.

Sorvags kirkja kl. 17.

Sandavags kirkja kl. 19.

Havnar kirkja kl. 11; Eivind Vilhelm. Talvan gongur til frama fyri arbeiðið hjá K.F.U.M. & K. í Havn.

Kirkjubæar kirkja kl. 12; Kjartan Mørkøre.

Argja skúli kl. 18; Kjartan Mørkøre.

2. páskadagur:

Míðvags kirkja kl. 12.

Gásadalsskúli kl. 18.

Havnar kirkja kl. 11; Kjartan Mørkøre.

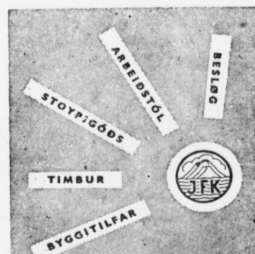
Kaldbaks kirkja kl. 12; Eivind Vilhelm.

FØROYA



BANKI

banki FØROYA



KLAKSVÍKAR
TIMBURHANDIL

Pf. J. F. KJØLBRO



Partafelagið

FØROYA BANKI

TÓRSHAVN

Mánaðarjavni

pr. ultimo mars 1974

	DEBET	kr.
1) Kassapeningur		3.915.379,50
Bankar innanlands		
A. Innskot	44.112.084,79	
B. Kredittir og lán	1.436.197,99	45.548.282,78
2) Bankar uttanlands		1.422.409,33
2) Útlendskur peningur		120.839,96
Innlendsk virðisskjøl		72.513.876,88
Egin partabrev (nom. 0,00 kr.)		0,00
Veðskuldabrev		313.808,47
Innlendskir vekslar		10.642.639,52
Útlán		111.467.105,95
Kassakredittir		112.451.321,08
Kontokurant		
A. Innlendsk rokning	30.968.646,34	
B. Útlendsk rokning	0,00	30.968.646,34
Ymiskir skuldarar		3.840.733,20
Ábyrgdir		22.739.615,89
Fastar ognir		7.680.413,65
Innbúgv og boxrúm		256.528,55
Rentuseðlar		8.995,00
Kostnaður		3.271.081,82
		427.161.667,92

1) Av hesum seðlar og mynt kr. 3.761.143,76
2) Ogn uttanlands kr. 1.543.249,29

	KREDIT	kr.
Partapeningur		10.000.000,00
Tiltaksgrunnur		10.000.000,00
Eykattiltaksgrunnur		
A. Eykattiltaksgrunnur	4.000.000,00	
B. Kursjavnargrunnur	400.000,00	
C. Avskrivningargrunnur	1.078.839,67	
D. Avsett til skatt	3.500.000,00	
E. Íløgugrunnur	800.000,00	
F. Flutt frá seinasta ári	974.627,69	10.753.467,36
Foliokonto		7.657.215,33
Kontokurant		
A. Innlendsk rokning	77.730.820,07	
B. Útlendsk rokning	38.803,40	77.769.623,47
3) Bankabók		90.471.713,28
3) Innlán		159.641.082,79
Bankar innanlands		
A. Innskot	12.293.502,53	
B. Kredittir og lán	8.197.000,00	20.490.502,53
3) Bankar uttanlands		107.377,89
Endurdisk. vekslar		0,00
Ábyrgdir		22.739.615,89
3) Ymiskir ognarar		9.745.649,74
Renta, prov. o.a.		7.785.429,64
		427.161.677,92

3) Skuld uttanlands kr. 1.967.972,49

Kunngerð

At roknskapurin fyri 1972/73 hjá Tórshavnar kommunu er til skjals á býráðsskrivstovuni frá 8. april til 26. april í ár verður her gjørt kunnugt.

TÓRSHAVNAR BÝRÁÐ, 5. april 1974.